



**REGI\_PV(2011)0126\_1**

**JEGYZŐKÖNYV**

a 2011. január 26-án 15.00 és 18.30 között,  
valamint a 2011. január 27-én 9.00 és 12.30 között tartott ülésről  
BRÜSSZEL

Az ülést 2011. január 26-án, szerdán 15.05-kor Danuta Maria Hübner (elnök) elnökletével nyitják meg.

**A napirend elfogadása**

REGI\_OJ PE456.685v02-00

A napirendet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

**Az alábbi ülések jegyzőkönyvének elfogadása:**

- 2010. november 30.–december 1. PV – PE454.381v01-00
- 2010. december 9. PV – PE454.554v01-00

A jegyzőkönyveket elfogadják.

**Az elnök közleményei**

Az elnök köszönti az EPP képviselőcsoport írországi fiatal aktivistáiból, a Limericki Egyetem és a Corki Egyetem hallgatóiból álló, Seán Kelly (EPP, IE) által meghívott látogató csoportot.

Az elnök bejelenti, hogy a SURE bizottság február 10-én, csütörtökön 9.00 és 12.00 között különleges ülést tart a kohézió és szolidaritás témájában Johannes Hahn biztos és Andor László biztos részvételével.

**2010. évi jelentés a 2007–2013 közötti időszak kohéziós politikai programjainak végrehajtásáról**

REGI/7/03588

2010/2139(INI) COM(2010)0110

Előadó: Miroslav Mikolášik (PPE) PR – PE454.716v01-00  
DT – PE450.670v01-00  
DV – PE454.633v01-00

Illetékes: REGI –  
Vélemények: BUDG, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, PECH,  
CULT, FEMM

- Jelentéstervezet megvitatása  
Eszmezsere Johannes Rossbacher vendégelőadóval, az ÖROK (a Szövetségi Kancellária keretében felállított Osztrák Területrendezési Konferencia) igazgatójával

**Felhasználók:** Miroslav Mikolášik, Johannes Rossbacher, Riikka Manner, Karin Kadenbach, Elisabeth Schroedter, Michail Tremopoulos, Oldřich Vlasák, Markus Pieper, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Seán Kelly, Rosa Estaràs Ferragut, Charalampos Angourakis.

**A módosítások előterjesztésének határideje: 2011. február 3., 18.00**  
A szavazásra előrelátóan 2011. március 21–22-én kerül sor a REGI bizottságban.

#### A kulturális és kreatív iparágak potenciáljának felszabadítása

REGI/7/03649  
2010/2156(INI) COM(2010)0183

A vélemény előadója: Oldřich Vlasák (ECR) PA – PE456.617v01-00  
Illetékes: CULT – Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (PPE) PR – PE454.692v01-00

- Véleménytervezet megvitatása

**Felhasználók:** Oldřich Vlasák, Seán Kelly, François Alfonsi, Constanze Angela Krehl (Monika Smolková nevében), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Peter Simon, Michael Theurer.

**A módosítások előterjesztésének határideje: 2011. február 3., 18.00**  
A szavazásra előrelátóan 2011. február 28-án kerül sor a REGI bizottságban.  
A szavazásra előrelátóan 2011. március 3-án kerül sor a CULT bizottságban.

#### Egységes piac a vállalkozásokért és a növekedésért

REGI/7/04603  
2010/2277(INI) COM(2010)0608[1]

A vélemény előadója: Sophie Auconie (PPE)  
Illetékes: IMCO – Cristian Silviu Buşoi (ALDE) PR – PE456.697v01-00

- Véleménytervezet megvitatása

**Felhasználók:** Sophie Auconie, Heide Rühle, Kerstin Westphal, Oldřich Vlasák, Charalampos Angourakis, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Lambert van Nistelrooij, Erminia Mazzoni, Michael Theurer, François Alfonsi.

**A módosítások előterjesztésének határideje: 2011. február 3., 18.00**

A szavazásra előrelátóan 2011. február 28-án kerül sor a REGI bizottságban.

A szavazásra előrelátóan 2011. március 7-én kerül sor az IMCO bizottságban.

### **Eszmecsere**

Fellegi Tamás nemzeti fejlesztési miniszterrel, a Tanács soros elnökével az Európai Unió Tanácsa magyar elnökségének munkaprogramjáról.

**Felhasználók:** Tamás Fellegi, Constanze Angela Krehl, László Surján, Oldřich Vlasák, Karima Delli, Georgios Stavrakakis, Iosif Matula, Petru Constantin Luhan, Charalampos Angourakis, Michail Tremopoulos, Tamás Deutsch, Nuno Teixeira, Elisabeth Schroedter, Jan Olbrycht.

Az ülést 18.10-kor berekesztik, majd 2011. január 27-én 9.10-kor Danuta Maria Hübner (elnök) elnöklétével újból megnyitják.

### **Eszmecsere**

Johannes Hahn regionális politikáért felelős biztossal a kohéziós politika legújabb fejleményeiről.

**Felhasználók:** Richard Seeber, Kerstin Westphal, Johannes Hahn, Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl, Riikka Manner, François Alfonsi, Lena Kolarska-Bobińska, Karin Kadenbach, Hermann Winkler, Petru Constantin Luhan, Cornelia Ernst, Elisabeth Schroedter, Jan Olbrycht, Michael Theurer, Francesco De Angelis, Sophie Auconie, Joachim Zeller, Luís Paulo Alves, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Victor Boștinăru, Derek Vaughan.

\*\*\* Szavazás \*\*\*

## **9. Az aktív időskor európai éve (2012)**

REGI/7/03712

\*\*\*I 2010/0242(COD) COM(2010)0462 – C7-0253/2010

A vélemény előadója: Lambert Van Nistelrooij (PPE) PA – PE452.779v01-00  
AM – PE454.569v01-00  
Illetékes: EMPL – Martin Kastler (PPE) PR – PE454.625v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

**A szavazás eredményei:**

**Elfogadott módosítások:** megegyezésemód. 1 (8. és 30. mód.); megegyezésemód. 2 (9. és 31. mód.); megegyezésemód. 3 (10. és 32. mód.); megegyezésemód. 4 (11. és 33. mód.); megegyezésemód. 5 (34. és 12. mód.); 35; 36; 13; megegyezésemód. 6 (14. és 37. mód.); 38; 39; 40; preambulumbekzdések: 1. mód.; megegyezésemód. 7 (2. és 16. mód.); 3; megegyezésemód. 8 (4. és 20. mód.); megegyezésemód. 9 (5. és 21. mód.); megegyezésemód. 10 (19. és 22. mód.); megegyezésemód. 11 (6., 23., 24. és 25. mód.); megegyezésemód. 12 (7. és 26. mód.); 27; 28; 29 1. rész; 29 2. rész.

**Végeredmény:**

A véleménytervezetet 39 igen szavazattal, 1 ellenében, tartózkodás nélkül elfogadják.

**10. A 2013 utáni fenntartható Európai Unióval kapcsolatos politikai kihívások és költségvetési források**

REGI/7/04288

2010/2211(INI)

A vélemény előadója:	Constanze Angela Krehl (S&D)	PA – PE454.403v01-00 AM – PE454.695v01-00
Illetékes:	SURE – Salvador Garriga Polledo (PPE)	DT – PE454.599v01-00 DT – PE454.602v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

**A szavazás eredményei:**

**Elfogadott módosítások:** megegyezésemód. 1 (2. és 3. mód.); megegyezésemód. 2 (6., 7., 9. és 10. mód.); 8; 12; 13; megegyezésemód. 3 (a 14., 16., 17. és 18. mód. 1. része és a 103. mód. 1. része); megegyezésemód. 4 (19., 20. és 23. mód.); megegyezésemód. 5 (25., 26., 27., 32., 34., 36., 38., 40., 41., 44., 51., 63. és 99. mód., és a 103. mód. 2. része); 43; 48; megegyezésemód. 6 (49., 50. és 52. mód.); megegyezésemód. 7 (47. és 54. mód.); megegyezésemód. 8 (55, 58, 59); a 62. mód. 1. része; megegyezésemód. 9 (65. és 66. mód.); megegyezésemód. 10 (67., 69., 70. és 71. mód.); 73 szóbeli módosítással; 74; megegyezésemód. 11 (76. mód.); az 53. mód. 2. része; az 53. mód. 3. része; megegyezésemód. 13 (80. és 81. mód.); megegyezésemód. 14 (64., 84., 85., 86. és 87. mód.) 1 rész szóbeli módosítással és 3. rész; megegyezésemód. 15 (91., 93. és 94. mód.); 90; 95 szóbeli módosítással; megegyezésemód. 16 (101. mód.); megegyezésemód. 17 (102. mód.) szóbeli módosítással.

**Végeredmény:**

A véleménytervezetet 40 szavazattal, 1 ellenében, 1 tartózkodás mellett elfogadják.

**11. A romák integrációjának európai uniós stratégiája**

REGI/7/04530

2010/2276(INI)

COM(2010)0133

A vélemény előadója:	Andrey Kovatchev (PPE)	PA – PE452.865v01-00 AM – PE454.583v01-00
Illetékes:	LIBE* – Livia Járóka (PPE)	PR – PE454.401v01-00 AM – PE456.648v01-00 DT – PE449.022v02-00 DT – PE450.602v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

## **A szavazás eredményei:**

**Elfogadott módosítások:** megegyezésem mód. 1 (1., 2., 4., 5., 6. és 8. mód.); megegyezésem mód. 2 (9. és 10. mód.); 12; megegyezésem mód. 3 (14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22. és 23. mód.); megegyezésem mód. 4 (25., 26., 30. és 32. mód.); 27; 29; 31; megegyezésem mód. 5 (33., 34., 35., 36. és 37. mód.); megegyezésem mód. 6 (38., 46. és 48. mód.); megegyezésem mód. 7 (41., 42., 43., 45. és 47. mód.); 50, 51.

## **Végeredmény:**

A véleménytervezetet 37 szavazattal, 1 ellenében, 4 tartózkodás mellett elfogadják.

Victor Boştinaru európai parlamenti képviselő (S&D) kéri, hogy rögzítsék a jegyzőkönyvben a román integrációjának európai uniós stratégiájáról szóló véleményről tartott szavazással kapcsolatban tett alábbi nyilatkozatot:

„Sajnálatomnak adok hangot amiatt, hogy a politikai hovatartozás európai értékeink ellen fordít bennünket. Módosításem összhangban állt mindazzal, amit az Európai Parlamentben több alkalommal is megerősítettünk a megkülönböztetésem szemben. Ezzel kapcsolatban maga Reding biztos is kijelentette, hogy »ami sok, az sok«. A módosításem elleni szavazatok nyomán a megkülönböztetés ma új európai értékékké vált.”

\*\*\* *Szavazás vége* \*\*\*

## **12. Európa, a világ első számú turisztikai célpontja – az európai turizmus új politikai kerete**

REGI/7/03819

2010/2206(INI) COM(2010)0352

A vélemény előadója: Salvatore Caronna (S&D) PA – PE454.749v01-00  
Illetékes: TRAN – Carlo Fidanza (PPE)

- Véleménytervezet megvitatása

**Felzólalnak:** Salvatore Caronna, Rosa Estaràs Ferragut, Riikka Manner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Charalampos Angourakis, François Alfonsi, Erminia Mazzoni, Luís Paulo Alves.

### **A módosítások előterjesztésének határideje: 2011. február 3., 18.00**

A szavazásra előrelátóan 2011. február 28-án kerül sor a REGI bizottságban.

A szavazásra előreláthatóan 2011 márciusában kerül sor a TRAN bizottságban.

## **13. Az Európai Bizottság 5. kohéziós jelentése és a 2013 utáni európai kohéziós politikával kapcsolatos stratégia**

REGI/7/04862

Előadó: Markus Pieper (PPE) DT – PE456.704v01-00  
DV – PE454.648v01-00

- Munkadokumentum megvitatása

**Felzólalnak:** Markus Pieper, Georgios Stavrakakis, Riikka Manner, Elisabeth Schroedter, Derek Vaughan, Charalampos Angourakis, Tamás Deutsch.

## 14. Egyéb kérdések

A 8. és 12. napirendi pontot elnapolják.

### **8. 2009. évi mentesítés: Az EU általános költségvetése – III. szakasz – Bizottság**

REGI/7/03678

2010/2142(DEC) SEC(2010)0963[01] – C7-0211/2010

A vélemény előadója:	Jens Geier (S&D)	PA – PE456.599v01-00
Illetékes:	CONT – Jorgo Chatzimarkakis (ALDE)	PR – PE450.662v01-00 DV – PE456.712v01-00

- Egy későbbi ülésre halasztva

### **12. Jelentés a Regionális Fejlesztési Bizottság küldöttségének 2010. november 3. és 5. között Romániában tett látogatásáról**

Egy későbbi ülésre halasztva

## 3. Az elnök közleményei (folytatás)

Az elnök tájékoztatja a bizottságot a koordinátorok 2011. január 26-i ülésén hozott alábbi javaslatokról és határozatokról. A bizottság az összes javaslatot és határozatot elfogadja.

### I. Jelentések és vélemények kirendelése

*A 2004/162/EK határozatnak az „octroi de mer” elnevezésű adó vonatkozásában adómentességre vagy adókedvezményre jogosult termékek tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslat*  
2010/0359(CNS) - COM(2010)0749

A témát az ALDE képviselőcsoporthoz rendelik.

### ***2012. évi költségvetés: III. szakasz – Bizottság***

A témát az EPP képviselőcsoporthoz rendelik.

*Az EU Szolidaritási Alapjának igénybevételéről szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló javaslat – Lengyelország, Szlovákia, Magyarország, a Cseh Köztársaság, Románia és tagjelölt országgént Horvátország támogatása a 2010 májusában, júniusában és júliusában bekövetkezett árvíz miatt*

Ezt a témát az elnökhöz rendelik azzal a céllal, hogy megerősítsék a bizottság jelenlétét.

*Az Európai Unióban a nemzeti és regionális számlák 2010. évi európai rendszeréről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslat*

Az elnök a titkársággal együtt megvizsgálja, hogy szükséges-e ebben a tárgyban a REGI

bizottság véleménye; amennyiben igen, a véleményt az elnök dolgozza ki.

***A katasztrófákra adott uniós válasz erősítése felé: a polgári védelem és a humanitárius segítségnyújtás szerepe***  
COM(2010)0600

A témát az S&D képviselőcsoporthoz rendelik.

***Energiainfrastruktúra-prioritások 2020-ig és azt követően***  
COM(2010)0677

A témát az EPP képviselőcsoporthoz rendelik.

## **II. Az Európa 2020 stratégia és a kohéziós politika**

A CCC parlamenti bizottságokhoz intézett arra irányuló kérése alapján, hogy működjenek közre a márciusi plenáris vitán és a képviselőcsoportok európai parlamenti állásfoglalásának kidolgozásában, a koordinátorok január 28., péntek 12.00 óráig továbbítják a titkársághoz a titkárság által kidolgozott levéltervezetre vonatkozó észrevételeket és módosításokat.

Az elnök a levelet hétfőn délután küldi ki.

## **III. 2011. évi parlamentközi bizottsági ülés a nemzeti parlamentekkel**

A parlamentközi bizottság ülésére a REGI bizottság októberi ülésén kerül sor, amennyiben az időpontot a nemzeti parlamentek elfogadják. Az ülés a **jövőbeli kohéziós politikával és annak végrehajtási jogszabályaival** foglalkozik majd.

## **IV. A kohéziós politikáért felelős miniszterek meghívása a bizottság ülésére**

Javasolják, hogy az ilyen jellegű ülések sorát a román miniszter meghívásával kezdjék, a többi tagállam minisztereivel folytatva, elfoglaltságaikkal és az adott ország uniós regionális politikai vonatkozásaival összhangban. A koordinátorok – amennyiben úgy kívánják – természetesen továbbíthatják prioritásaikat a titkársághoz.

## **V. Szóbeli választ igénylő kérdések a regionális és kohéziós politika tárgyában – bizottsági stratégia**

1) Úgy határoznak, hogy amennyiben egy képviselőcsoport szóbeli választ igénylő kérdést kíván előterjeszteni, erről haladéktalanul tájékoztatja a titkárságot annak érdekében, hogy megvizsgálják, az megvalósítható-e, illetve van-e lehetőség arra, hogy a képviselőcsoport szóbeli választ igénylő kérdését a REGI bizottság nevében előterjesztendő szóbeli választ igénylő kérdéssé alakítsák át.

2) Lambert van Nistelrooij javaslatát illetően a koordinátorok egyhangúlag megállapodnak abban, hogy támogatják az EPP képviselőcsoport Dunára vonatkozó stratégiáról szóló szóbeli választ igénylő kérdésének előterjesztését az éghajlatváltozással foglalkozó konferencián (COP).

## **VI. Nem jogalkotási jelentések – A kidolgozásra rendelkezésre álló idő: értékelés**

Megállapodás születik arról, hogy egy kijelölt előadó négy hónapot meghaladó tétlensége esetén a titkárság erről tájékoztatja a koordinátorokat.

Továbbá úgy határoznak, hogy az inaktivitás ésszerű időtartamát követően a koordinátorok bizottságuk tagjaival megvizsgálják a kezdeményezések hiányának okait.

**15. A következő ülés időpontja**

- 2011. február 14., 19.00–20.30 (Strasbourg)

Az ülést 12.35-kor berekesztik.



**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENĒTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENÇÁ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Danuta Maria Hübner (P), Georgios Stavrakakis (1st VP), Markus Pieper (2nd VP), Michail Tremopoulos (4th VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselek/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
François Alfonsi, Luís Paulo Alves (2), Charalampos Angourakis, Sophie Auconie, Catherine Bearder (2), Victor Boștinaru, Philip Bradbourn (1), Zuzana Brzobohatá, Alain Cadec (2), Salvatore Caronna, Francesco De Angelis (2), Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Ian Hudghton (2), Juozas Imbrasas, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Evgeni Kirilov (2), Constanze Angela Krehl, Jacek Olgierd Kurski (2), Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Lambert van Nistelrooij, Franz Obermayr, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak (2), Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Michael Theurer, Oldřich Vlasák (1), Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Vasilica Viorica Dăncilă, Karima Delli, Cornelia Ernst, Jens Geier (1), Karin Kadenbach, Lena Kolarska-Bobińska (2), Andrey Kovatchev (2), Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (2), Veronica Lope Fontagné, James Nicholson (2), Maurice Ponga (1), Heide Rühle, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar-Toomast (1), Elisabeth Schroedter, Giancarlo Scottà (2), Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski (2), Peter Simon, László Surján (1), Dimitar Stoyanov (1), Derek Vaughan (2), Sabine Verheyen (2)

187 (2)
Jolanta Emilia Hibner (2), Edvard Kožušník (2), Norica Nicolai (2), Jan Zahradil (2)
193 (3)
Jill Evans (1)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 26.01.2011  
(2) 27.01.2011

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
Johannes Rossbacher

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>	
Fellegi (P)	
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)</p>	
Hahn (M), Barreto (F), Berger (F), Berkowitz (F), Filipescu (F), Lancry Beaumont (F), Lauerière (F), Múgica Inciarte (F), Walsh (F)	
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>	
EESC	Carmelo Cedrone (M), Marco Thyssen (F)

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>	
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppenas sekretariat</p>	
PPE	Stoian, Kaleta, Banda
S&D	Koupegkos, Rudzkyte
ALDE	Pencheva, Ferrara
ECR	Sebek
Verts/ALE	Ingelaere, Reinhart
GUE/NGL	Katsiavas
EFD	Zarychta
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Ilario	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Oliveira-Goumas, Katsarova, Kramer  Findeis  Juriene
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Liukkonen	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Tell Cremades, Chopin, Haase, Carvalho, Makay, Ricaud	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Solana Ramos	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman